

# La Palabra

## Israelita



Viernes 6 de septiembre de 2019 - 6 de elul de 5779  
Año LXXV N° 4.160 - Nueva Época N° 3.036 - www.lapalabraisraelita.cl

**El Semanario Judío de Chile**



**Rabino Abraham Cooper, del Centro Wiesenthal:**

**“Cuando se trata de amenazas directas de violencia, eso no es discurso de odio...”**

*Pags. 8 y 9.*



Para el año 2020:

**Comienza el período de postulación al Programa ProBecas**

*Pag. 6.*



Para paliar la sequía que afecta al país:

**Las soluciones israelíes que llegan a Chile**

*Pag. 12.*

Parashá Ha shavúa:

**Shoftim**

Isaías 51:12 - 52:12

Encendido Velas de Shabat:

**18:10 HORAS****No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**29 y 30 de septiembre: Vísp. y Rosh Hashaná  
1 de octubre: Rosh Hashaná día 2

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

**222 40 5000****Comentario****No es un árbol,  
es la Actitud**

Por Rabino Ariel Sigal

“Cuando sites a alguna ciudad, peleando contra ella muchos días para tomarla, no destruirás sus árboles metiendo hacha en ellos, porque de ellos podrás comer; y no los talarás, porque el árbol del campo no es hombre para venir contra ti en el sitio” – Dvarim 20:19. Parece una simple orden contra la destrucción de árboles frutales, incluso en tiempos de guerra, cuando la vida y las extremidades dependen de destruir todo lo que se cruza en el camino.

Sin embargo, su comprensión de unas pocas palabras en la Torá, se “derivó” en algo mucho más profundo que la lectura literal. A partir de esta prohibición de talar árboles, la tradición judía desarrolló un precepto llamado Bal Tashjit, que significa “No destruir”. Por ejemplo, en el Talmud, este principio rige para evitar el desperdicio de aceite de la lámpara, el desgarrar de la ropa, el corte de muebles para leña o la matanza de animales – M. Shabbath 67b.

El Sefer HaJinuj explica que la raíz de la mitzvá de bal tashjit es bien conocida: educar a nuestras almas a amar el bien y lo que esto implica y apegarse a ello. Al hacerlo nos apegamos al bien y nos alejamos de cualquier cosa mala y de cualquier clase de destrucción. Éste es el camino de los jasidim -personas especialmente piadosas- y de aquellos con buenos actos, quienes aman la paz y buscan el bienestar de los demás, acercándolos a la Torá. Ellos nunca derrochan nada, ni siquiera un grano de mostaza y les provoca dolor ver cualquier destrucción. Si son capaces de evitarla, dedicarán todos sus esfuerzos para evitar que algo sea destruido - Parashat Shoftim, Mitzvá 529.

No sólo hablamos de destruir jardines de flores, dañar objetos de arte, arrancar páginas de un libro. Bal Tashjit como mitzvá, pide ideales nobles. La creación es un proceso continuo, y los humanos en todo momento han sido socios de D-s para salvaguardar su potencial. El mundo es un regalo de D-s para nosotros; Lo que hacemos con él es nuestro regalo a D-s.

Recuerde enviar sus preguntas al e-mail: [comunicaciones@cis.cl](mailto:comunicaciones@cis.cl)**¿Para qué rezamos?**

Por Gachi Waingortin

Cuenta un relato que D's no sabía dónde esconderse para que las personas no lo encontraran y finalmente se escondió dentro del ser humano. Simbolizamos esto cuando decimos el Shemá Israel: cerramos los ojos para no buscar a D's afuera, sino adentro de nosotros mismos. Y es que D's está donde lo dejamos entrar, puede y debe habitar en nuestro corazón.

Pero ojo: tenemos la chispa divina, pero no somos D's. Según Rabí Israel Salanter, la frase: “Hu Eloheinu, ein od” no debe leerse: “Él es nuestro D's, no hay otro”, sino “Él es nuestro D's, no hay otra cosa más que Él”. Todo es D's y no hay nada fuera de Él. Rabí Israel pone como ejemplo los muñecos de barro. Puedo jugar a que este es un niño y esta una niña, esta es la casa y este es el perro, pero, a fin de cuentas, no son más que barro.

La idea es preciosa, pero corre el riesgo de caer en el panteísmo, donde D's es exactamente lo mismo que el universo, donde la naturaleza y todo lo que hay, es D's. En la visión judía, D's aparece como un Ser que es externo al mundo, pero que tras haberlo creado permanece involucrado en él, interviene en la Historia y la supervisa constantemente. Los teólogos actuales hablan de panenteísmo, una visión donde D's existe e interpenetra cada parte de la naturaleza, pero se extiende más allá de ella. Así, D's participa de la naturaleza y sin embargo también la trasciende; la naturaleza, entonces, es tanto una manifestación como un producto de la actividad divina. La metáfora del artista calza bien: el artista expresa su actividad creativa en su producto; luego se aparta de él, lo evalúa y se vuelve a acercar para remodelarlo y trata de mejorarlo siguiendo la evolución de su idea.

Abraham Yoshúa Heschel escribió dos libros, uno es “El Hombre no está solo” y otro, “D's en busca del Hombre”. La idea es que el ser humano necesita a D's tanto como D's necesita al ser humano. Un rey sin súbditos



no es rey, pero la caída de un árbol en la selva no trasciende si no hay un oído que escuche el estruendo. La necesidad es mutua y la plegaria es lo que nos une con el Creador.

Cuando pedimos a D's, sabemos que no vamos a cambiar Su voluntad, por más que lo intentemos. Ignorar eso sería volver al pensamiento mágico, cosa que hemos superado desde la Edad Media. No podemos sobornar a D's para que cambie Sus decisiones. Sin embargo, rezamos y Le pedimos en nuestros momentos de angustia, porque así nos sentimos menos solos. Rezar es poder sentir que debe haber un propósito en lo que nos sucede, porque es ese propósito lo que da sentido a nuestra vida: D's es el Oído que escucha.

Como hemos visto en algún momento, Heschel analiza el tema de la tefilá y propone que existen dos tipos de plegaria: la plegaria como un acto de expresión y la plegaria como un acto de empatía. La primera es la que sucede cuando el alma ansía la comunicación con D's. Se trata de algo íntimo y personal que no admite tiempos ni lugares preestablecidos. El estado de ánimo propicio para la oración viene primero; las palabras, llegan después.

La segunda, la plegaria de empatía, comienza cuando abrimos el sidur y leemos los textos de la liturgia, Al principio, el significado de las palabras puede resultarnos ajeno. Pero la experiencia de la plegaria no viene de repente, sino que crece ante la palabra escrita que nos ilumina con su riqueza, su firmeza, su misterio. Si verdaderamente estamos buscando su significado, gradualmente nos elevamos a

la grandeza de la plegaria. Acá las palabras vienen primero, el sentimiento viene después.

Aunque la plegaria de expresión es un fenómeno universal, no es el más frecuente. De hecho, el tipo más común de plegaria es el acto de empatía. No es necesario un estado de ánimo especial para que empecemos a rezar; se llega a la plegaria a través del acto de leer y sentir las palabras del libro de oraciones, a través de la empatía con las ideas que impregnan las palabras. Los momentos en los cuales la plegaria surge del alma como un acto de expresión son valiosos, pero escasos. La plegaria de empatía siempre está disponible.

Por eso la tefilá tiene un rito: palabras, conductas, tiempos preestablecidos, que sirven para dar un marco a los sentimientos. Rezar de una manera predeterminada puede ayudar a que nos concentremos mejor en la difícil tarea de contactarnos con lo trascendente. Podemos rezar con las palabras correctas y que la tefilá sea genuina; o podemos rezar con las palabras correctas y que la tefilá sea una repetición mecánica, es decir, que no logre alcanzar el estado de plegaria como acto de empatía. Pero es un hecho que las melodías y conductas aprendidas ayudan al momento de rezar. Hay una búsqueda mutua: D's nos busca a través de la Torá; nosotros Lo buscamos a través de la tefilá.

Estamos acercándonos a los lamim Noraim. Con su liturgia tan especial, las Altas Fiestas nos proveen del ambiente propicio para alcanzar la tefilá por empatía participando de los rezos, escuchando el shofar, compartiendo con nuestros seres queridos y con nuestra comunidad. Solemos aprovechar la instancia para pedir a D's un año bueno. Mejor que eso es agradecer por el año que ha pasado. Agradecer implica, no solo tomar conciencia de lo positivo, sino buscar la manera de capitalizar lo que sentimos como negativo. Ahí puede estar la llave a para tener un año realmente bueno.

# El Rey León llega al colegio

Por Instituto Hebreo

**Con un elenco integrado por alumnos, profesores y egresados, el Instituto Hebreo presenta el clásico más exitoso de Disney. Este año, el gimnasio del colegio se transformará en un verdadero teatro para que toda la comunidad disfrute de las aventuras de Simba.**



**S**abían que la película “El Rey León” se inspiró en los personajes de la Biblia Moisés y José? ¿O que el musical de la obra, desde su estreno, ya fue visto por más de 100 millones de personas alrededor del mundo?

Para celebrar su décimo musical, el Instituto Hebreo no podía elegir otra historia que la de Simba y sus amigos: el clásico de Disney que, luego de 25 años, sigue enamorando a nuevas generaciones.

“El Rey León apela a las emociones más profundas del ser humano. El amor intergeneracional, el compromiso con la amistad, la búsqueda del bien y la continuidad de una tradición que enaltece a una comunidad. El mensaje de “El Rey León” nos conmueve e inspira a la construcción de una cultura ética que nos ayude también a seguir creciendo como colegio”, explica Sergio Herskovits, Director del colegio.

Cada año se espera con muchas ansias el musical. Un equipo de coreógrafos y profesionales externos, especializados en musicales, organiza un casting para seleccionar al elenco definitivo entre profesores, apoderados y alumnos de Educación Básica y Media. Al comenzar los ensayos, semana tras semana, los alumnos se desvuelven cada vez mejor y esperan con mucha emoción, y más confianza, la presentación ante toda la comunidad.

El día del evento, la puesta en escena es perfecta: maquilladoras, peinadoras, vestuaristas, iluminadores, sonidistas, escenógrafos, coreógrafos y músicos profesionales colaboran para que los alumnos desplieguen su talento en el escenario como verdaderos actores, bailarines y cantantes.

A pocos días del estreno, entrevistamos a algunos de los protagonistas de la obra para que nos cuenten sus expectativas y qué los llevó a participar de este proyecto.

## Daiana Pestchanker: Nala pequeña

Me encanta sentir la emoción de bailar y cantar frente a mucha gente y que te aplaudan. Lo que más me gusta de Nala pequeña es que es traviesa, pero a la vez responsable. En los ensayos me gustó trabajar con el profesor Osvaldo, estar con niños de otros niveles que no conocía y que, a partir de ahora, los puedo saludar en el pasillo del colegio. El día del estreno espero no estar nerviosa, divertirme y que nos aplaudan mucho.

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 6 de septiembre 2019  
6 de elul de 5779

www.lapalabraisraelita.cl  
e-mail: gaby@cis.cl  
www.facebook.com/lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.** Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblsky**

Director  
**Franklin Risnik**

Comité Editorial  
**Franklin Risnik**  
**Marcos Huberman**  
**Yoab Bitran**  
**Tiberio Yosif**  
**Mario Kiblsky**

Gerente de Marketing & Comunicaciones  
**Gaby Dascal**

Asesor periodístico  
**Michelle Hafemann**

Venta de Publicidad Gráfica y/o Digital  
**gaby@cis.cl**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Impresión  
Gráfica Andes  
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publiportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística

**La Palabra Israelita S.A.**  
ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**



### Tania Pizarro – Nala Adulta

He estado en cuatro musicales del colegio y cada uno ha sido una experiencia maravillosa y llena de aprendizajes. Siempre es una oportunidad de hacer amigos de todas las edades. Me gusta mucho Nala, el personaje que hago este año, por su personalidad y sus canciones. Recomiendo mucho integrar el musical, porque es una linda experiencia donde uno aprende mucho de sí mismo y de su entorno.

### Daniel Mlynarz - Simba pequeño

Siempre me gustó la idea de actuar y cantar. Vi que era el momento entonces audicioné y quedé seleccionado. Lo que más me gusta de representar a Simba es que estoy en muchas escenas y participo con muchos personajes. A todos los alumnos, les digo que se inscriban, además de cantar y actuar es una buena experiencia y te haces amigos.

### Colomba Nahmias- Timón

“Me gusta actuar porque la paso muy bien y estoy con amigos. La obra me gusta mucho porque es alegre, tiene partes muy chistosas y la gente la espera siempre. También me gusta mucho que Simba esté con Pumba”



Convención Rabínica Latinoamericana:

# Rabino Gustavo Kelmezsés asiste a encuentro en Tucumán

Por LPI

Con la participación de los rabinos de las comunidades latinoamericanas conservadoras, se realizó los días 25 y 28 de agosto la Convención Rabínica en la ciudad de San Miguel de Tucumán.

El encuentro fue muy productivo y significativo, con un clima de trabajo donde la hermandad

y espiritualidad primaron por sobre todas las cosas. Se aunaron criterios de trabajo que guiarán la tarea rabínica en nuestras respectivas comunidades para así poder responder a los desafíos que cotidianamente enfrentamos en nuestra tarea.

Se trabajaron temas como la misión rabínica para toda Lati-

noamérica; los sueños y aspiraciones para que nuestro Movimiento Masortí tenga mayor significatividad y trascendencia de la que ya en los miembros de cada una de nuestras comunidades; la Halajá y la relevancia de temas actuales para los judíos en la modernidad, y el respeto a nuestra tradición y nuestras leyes.

Espacios de encuentro como estos enriquecen no sólo la tarea rabínica, sino también nos ayudan a pensar y a realizar proyectos y programas educativos acordes a las necesidades comunitarias, pudiendo así ejercer un liderazgo espiritual más eficiente.



Acompañados por el rabino Ari Sigal:

# Alumnos del Craighouse visitan el Mercaz

Por LPI

54 alumnos de estudiantes de 7° Básico del Craighouse, acompañados por seis profesores del colegio, visitaron el Mercaz Kehilatí el pasado martes 27 de agosto. El objetivo de la visita fue profundizar en el estudio de la interreligiosidad, que es parte del currículum que impulsa el establecimiento educacional.

En la oportunidad, los estudiantes fueron guiados por el Rab Ari, quien les enseñó sobre los símbolos judíos y el compromiso social de nuestra comunidad. Los estudiantes participaron activamente, con comentarios y preguntas, y se fueron muy agradecidos del recibimiento y el aprendizaje adquirido.



Para el año 2020:

## Comienza el período de postulación al Programa ProBecas

Por B'nai B'rith

Entre el 2 de septiembre y el 29 de noviembre de 2019 transcurre el plazo para postular a los beneficios del Programa ProBecas de B'nai B'rith para el año 2020. Esta iniciativa de la organización filantrópica y de Derechos Humanos, que beneficia a estudiantes universitarios desde hace ya 22 años, ha apoyado a 110 jóvenes y actualmente cuenta con 57 becados participando en el programa.

El Programa ProBecas beneficia a jóvenes judíos que ingresan al primer año de carrera o se encuentran cursando estudios superiores. Consiste en un aporte anual, distribuido en 10 cuotas mensuales, de marzo a diciembre.

Para propiciar una formación integral, el programa realiza acompañamiento personalizado al estudiante, a cargo de un tutor proporcionado por B'nai B'rith y afín a su carrera de estudios. Y organiza actividades y talleres, formativos y recreativos, con tutores y estudiantes, al mismo tiempo de proveer orientación en diversos ámbitos que requiera el alumno, a cargo de profesionales especialistas.

Conversamos con dos jóvenes estudiantes que actualmente son parte del programa, para que nos contaran en primera persona cómo esta iniciativa ha impactado en sus vidas.

Eduardo Costas tiene 23 años y estudia Ingeniería Civil Industrial en la Universidad Federico Santa María. Fue a través de un familiar que se conoció el Programa ProBecas, postuló al mismo en el año 2017 y desde entonces recibe apoyo de la iniciativa de B'nai B'rith.

“Este programa me ha sido de mucha ayuda, especialmente por el apoyo social y económico que me ha brindado para costear

mi carrera. La gente que trabaja en el programa es amable y empática, siempre están ahí para ayudar y guiar. Además, como parte del programa te asignan un tutor que estudió una carrera de la misma área de la que uno está cursando, para que te pueda aconsejar y dar apoyo sobre distintos aspectos académicos. Por último, realizan actividades entretenidas y recreativas para las personas pertenecientes al programa a lo largo del año”, comenta Eduardo, agregando que “Si estás pensando en postular al Programa ProBecas, te lo recomiendo cien por ciento”.

Por su parte, Ilanit Gottlieb (22 años), que estudia Arquitectura en la Universidad del Desarrollo,

se enteró de ProBecas a través de su hermano Eytan y desde el año 2015 recibe apoyo en su formación profesional.

Por eso dice que “el apoyo que me han dado ha sido increíble, han estado siempre pendientes de mí y atentos si es que necesito algo”. Además señala que “desde que entré al programa tengo un tutor que es arquitecto (Jorge Brady), a quien le puedo hacer preguntas sobre mi carrera y pedir ayuda en materias que no entiendo. Él me ayudó mucho al principio, para orientarme y enseñarme de qué se trataba arquitectura, y cada vez que tengo una duda o necesito algo le hablo y siempre está ahí para mí”.

Para Ilanit, uno de los aspectos más relevantes del programa es la “red de apoyo que entregan, es increíble y quienes postulen a ProBecas serán muy afortunados de tenerla. Siento que es un privilegio formar parte de este programa por todos los beneficios que te entregan porque, además de ayudarte económicamente, se preocupan principalmente de ti, de que puedas pasar tus ramos y tu carrera de la mejor manera”.

Para postular al Programa ProBecas de B'nai B'rith Chile para el año 2020, se debe contactar a Valentina Ruiz, coordinadora de la iniciativa, al correo electrónico [becas@bnaibrith.cl](mailto:becas@bnaibrith.cl), teléfono +569-96596835.




### POSTULACIONES 2020 PARA ALUMNOS QUE INICIAN O CURSAN ESTUDIOS SUPERIORES

- ✓ 22 años
- ✓ Tutorías personalizadas
- ✓ Apoyo de redes profesionales
- ✓ Otros beneficios
- ✓ 107 egresados

**Período: 2 septiembre a 29 noviembre**  
**Requisito: ser beneficiario del Crédito con Garantía Estatal u otras becas del Estado (revisa en: [www.becasycreditos.cl](http://www.becasycreditos.cl)).**

Contacto:

[becas@bnaibrith.cl](mailto:becas@bnaibrith.cl) | Tel: +56 99 659 68 35  
 Probecas Estudios Superiores de B'nai B'rith

Se viene la tercera versión de Chile Rokedet:

# Mismo lugar, nuevas sorpresas para el camp de rikudim

Por LPI

**C**on participantes de 12 países se desarrollará la tercera versión del Camp “Chile Rokedet”, que se hará nuevamente en el resort Rosa Agustina, en Olmué, entre el 7 y el 10 noviembre de 2019. Los organizadores, liderados por el coreógrafo Chen Blum, esperan una convocatoria similar a los años anteriores, de entre 150 y 200 personas.

“Quedan dos meses, nos ha tocado un año difícil en el Conosur, entonces para la gente de América Latina es un poco más un desafío para llegar este año”, comenta Blum, quien señala que se realizará en el mismo lugar que en las versiones anteriores porque “el Rosa Agustina es un lugar espectacular, tiene un salón principal con piso de madera, y tiene la ventaja que es espacioso y grande, las habitaciones están a metros de las salas de baile, es un lugar que no tiene competencia. Las instalaciones son espectaculares y la gente participa lo destaca”.

Sobre qué sorpresas traerá esta tercera versión, Chen Blum no quiere adelantar mucho, sin embargo comenta que “como en los años anteriores, vamos a preparar cosas muy especiales, cosas que nunca hicimos, pero todavía no las quiero develar”.

Blum viene llegando de la primera realización del primer “Isradance Tour”, que consistió en un viaje por 13 días a Israel durante el mes de julio, en el que participaron 15 personas de diversas nacionalidades, que son apasionadas por los rikudim y que pudieron –durante el programa- asistir a algunos de los festival de bailes israelíes que se realizan en el verano de este país y que tienen fama mundial. “Fue un viaje de cultura e identidad, muy emocionante”, dice el coreógrafo, que tras el viaje retomó las arkadot que realizar en el Mercaz, siempre los martes a las 20:30 hrs.



## CAMBIOS LIBERTY

**+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO**

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

**SEGURIDAD:**  
Cajas y estacionamiento Privado.

**42** años de experiencia profesional  
Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM  
(LADO VIAJES FORUM) ◆◆◆ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164  
Celular: 9 9233 9159  
aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl







Rabino Abraham Cooper, del Centro Wiesenthal:

**“Cuando se trata de amenazas directas de violencia, eso no es discurso, eso es algo sobre lo que la policía y las autoridades deben actuar, sin disculpas”**

Por LPI

**D**e visita en Chile en el marco de un seminario sobre discursos de odio en Redes Sociales organizado por la Embajada de Israel en Chile y la Pontificia Universidad Católica, el Rabino Abraham Cooper, Vicepresidente del Centro Wiesenthal, tuvo una breve, pero intensa agenda en el país, en la que se incluyó entrevistas con autoridades de Gobierno y líderes religiosos, con los que abordó el que es su tema central de trabajo: la difusión de los discursos de odio en Internet y el terrorismo digital.

Considerado el pionero en el estudio y la investigación sobre la difusión online de los discursos de odio, desarrolla

cada año el informe “Digital Hate” (<http://digitalhate.net>) en el que expone el estado anual de la actividad de grupos racistas, homofóbicos o antisemitas, y de individuos que incitan al odio y la violencia contra las minorías, y que ha logrado establecer que todos los autores de crímenes de odio recientes han usado las redes sociales para anunciar, promover o incluso transmitir sus ataques, con la expresión más siniestra en el “streaming” (transmisión en vivo) que realizó el autor del atentado contra dos mezquitas en Christchurch, Nueva Zelanda, en marzo de este año.

Sin embargo, para Cooper,

más que enfocar la presión en los políticos para que promuevan leyes que castiguen la incitación, los esfuerzos debieran ir enfocados a exigir a las empresas de Redes Sociales que impongan políticas que no den espacio al odio en sus plataformas. “Creo que las grandes empresas, en el mainstream, tienen que hacer más y lo saben. Para empresas que generan billones en ingresos, este es un problema menor. Pero tienen que ser responsables. Y si no, tendremos que recurrir al Gobierno y eso les va a generar grandes problemas en términos de regulación, y mientras más regulación hay menos ingresos tienen”.

**Sin embargo, hay empresas como Twitter han modificado sus políticas respecto de la incitación al odio.**

-Twitter cerró alrededor de un millón de cuentas en el mundo, pero eso también muestra lo poco que hicieron hasta ahora. Además, como son compañías que desarrollan tecnología, pueden perfectamente crear trampas para que si alguien es expulsado de la red social, no pueda cambiar una letra en su nombre de usuario y estar de vuelta. Facebook ha hecho un trabajo muy mantener al margen a alguien que ha sido “banneado” de esta red social. De hecho, nosotros mo-



nitoreamos los chats de los extremistas y en ellos discuten sobre lo complicado que se ha vuelto Facebook. Ellos también están monitoreando, y su enfoque es que la oportunidad que tengan para desarrollar su actividad, la van a tomar. Si Youtube les puede dar 10 minutos, 20 minutos o una hora, para poner su material online, lo van a tomar. E incluso si Youtube remueve material, no puede evitar que eso salga en vivo.

Esas son las preguntas difíciles para ellos y su modelo de negocios, pero no podemos aceptar que cualquiera que sea un criminal o, peor todavía, un terrorista, puede contar con que va a tener a las grandes plataformas sociales transmitiendo lo que están haciendo. El impacto psicológico de eso no es sólo para las víctimas y las comunidades, sino para los delincuentes de mañana.

### **Como lo que pasó con los atentados a las mezzitas de Nueva Zelanda.**

-Ninguna cadena de televisión sale en vivo con las noticias, siempre hay un "delay", hay formas de hacerlo. Las empresas de redes sociales tienen genios que nos están entregando todos los días nuevas tecnologías, entonces pueden abordar este tema de mejor manera. Pero no lo van a hacer hasta que los consumidores, los activistas, la sociedad civil y los medios, los presionen.

**Y eso es sólo lo que está pasando en la web, ni siquiera sabemos lo que está pasando en la "dark web", debajo de la superficie.**

-La "dark web" y -además- todo lo que está encriptado. Lo que vemos es que todos los atacantes han usado pla-

taformas que además permiten la encriptación. Y si hemos visto cosas terribles en lo "abierto", nos podemos sólo imaginar lo que se está conversando en la "dark web". Quizás el FBI o Seguridad Nacional (de EE.UU.) saben. Pero si estuviéramos hablando de Chile, es la policía la que tiene la responsabilidad de monitorear a los extremistas, por ejemplo, de saber que está pasando con los xenófobos que están tratando de sacar ventaja de la inmigración de venezolanos. Tienen que estar online, porque si no tienen cero chance de saber lo que está pasando. Todos estos ataques son realizados por lobos solitarios, por individuos; para tratar de anticipar quién puede intentar algo, tienes que estar nadando en su lago. En los últimos días, ha habido un número de extremistas que han sido detenidos antes de que pudieran atacar en diferentes partes de Estados Unidos, incluso uno de esos pretendía atacar una comunidad judía. Entonces, está el frente de la batalla por las ideas, por la verdad, y luego está el esfuerzo por detener a las personas que pretenden -no sólo de palabra, sino que en acciones- llevar adelante su odio.

**¿De qué forma se frena la incitación al odio con una legislación adecuada? Por ejemplo, en Chile hay varios proyectos de ley en trámite sobre esta materia, ¿cree que serían instrumentos efectivos para frenar el odio en redes sociales?**

-Es muy bueno que tengas una Constitución que dice que todos los individuos deben ser protegidos, pero qué pasa si en la realidad, en tu sociedad, no estás protegido. Que algo esté escrito en la ley no implica que sea así en

la realidad. El punto es el que nosotros vemos este tema en dos ámbitos, uno que es el odio y los discursos de odio, y otro que es el terrorismo. En lo que se refiere a odio, estamos atentos a las personas que promueven crímenes de odio o que están incentivando a otros a la violencia, que son parte de grupos que insultan, denigran o deshumanizan. Pero no podemos esperar a que la ley que actúe, por eso nuestro foco está en las empresas, ellas son las que tienen la obligación de crear sus propias reglas. Las empresas no se pueden ocultar tras la libertad de expresión. También es cierto que internet, las redes sociales y, en especial, Twitter no son una sociedad de debates. No puedes confrontar a la persona que te está atacando. El sobreviviente no puede confrontar a los negadores del Holocausto. Entonces eso implica que los grupos y los individuos que son atacados necesitan ayuda. Hay muchas formas de abordar esto, una es a través de la ley. Pero en lo inmediato, las empresas deben hacer mucho más para empujar estos mensajes fuera del "mainstream" de las redes sociales. Cuando se trata de amenazas directas de violencia, eso no es discurso, eso es sobre lo que la policía y las autoridades deben actuar, sin disculpas.

### **"Hate speech is no free speech".**

-Creo que el debate actual sobre dónde poner el límite respecto del discurso de odio es sano, es bueno para la democracia, pero al mismo tiempo tenemos que ver la realidad del mundo de las comunicaciones, la publicidad y el marketing, que están crecientemente dirigidos por las redes sociales. No puedes decir "bueno, es una nueva tecnología, y todo lo que quieras decir se puede decir". Ya sabemos que eso es la receta para los desastres, es una amenaza a todas las minorías, y en una democracia, puede incluso ser una amenaza para partidos políticos e individuos que expresan una idea. Necesitamos, entonces, una más respuesta más efectiva. Eso fue lo que advertimos a las autoridades chilenas cuando nos reunimos con ellas durante este viaje, que hay que entender que acá el desafío es mucho más amplio que el discurso de odio.



En el 80° aniversario del arribo del barco Winnipeg:

# Mauricio Amster y su aporte a la gráfica chilena

Por LPI

El pasado 3 de septiembre se cumplieron 80 años desde el arribo al Puerto de Valparaíso del Winnipeg, el barco a vapor que trajo a Chile a más de 2.000 refugiados españoles, que llegaron escapando de la Guerra Civil en su país. El navío había llegado hasta las costas nacionales cargando el mayor contingente de refugiados en toda la historia del exilio republicano español, y había sido gestión directa del poeta y Premio Nobel de Literatura Pablo Neruda.

Entre los dos millares de españoles que venían en el Winnipeg se encontraba el diseñador y tipógrafo Mauricio Amster Cats, de origen polaco pero descendiente de una familia sefaradí. Habiendo estudiado en la Escuela de Artes y Oficios de Berlín, Amster se radicó en España en la década del '30, invitado por el tipógrafo -también judío- Mariano Radwicz. Casado con la encuadernadora de libros Adina Amenedo, con el estallido de la Guerra Civil Española el matrimonio tuvo que dejar su vida en Barcelona para radicarse en Francia. En este país, siendo acogido por la familia Alberti, fue presentado a Neruda, quien había sido nombrado cónsul especial para emigración española y que sería el encargado de seleccionar a los refugiados que se embarcarían en el Winnipeg.

Ya en el país, Amster continuó su carrera profesional en medios editoriales y de prensa, revolucionando el diseño de libros y las publicaciones

impresas en Chile. Fue el fundador de la Escuela de Periodismo, Ciencias y Técnicas de la Comunicación de la Universidad de Chile, donde impartió la cátedra de Técnica Gráfica. En tanto, estuvo ligado hasta el día de su muerte -en 1980- a la Editorial Universitaria, donde se desempeñó como diseñador y tipógrafo.

Claudio Aguilera Álvarez, Jefe del Departamento de Láminas y Estampas de la Biblioteca Nacional e investigador especializado en ilustración chilena, ha sido el responsable de rescatar y poner en valor la biografía de Mauricio Amster -como la que se expone en los párrafos que preceden a estas líneas- así como de promover su obra y el aporte que ésta representa para la gráfica en Chile.

## ¿Cuáles fueron los principales aportes de Mauricio Amster a la industria gráfica chilena?

-En palabras muy cortas, Mauricio Amster revolucionó el diseño editorial chileno. Si bien ya existía una preocupación estética por el libro, lo que él hizo fue imponer una manera de trabajo basado en el rigor técnico, la pureza de las formas y una reflexión visual que incorporaba cada detalle del libro, desde su portada a su colofón, incluyendo la manera de numerar las páginas, los márgenes de los textos y por supuesto la tipografía elegida. Amster además utilizó técnicas poco habituales en las portadas de los libros chilenos como el collage y el let-

tering, dio identidad a grandes colecciones de libros, rescató la tradición gráfica chilena, fue uno de los fundadores de la escuela de periodismo de la Universidad de Chile, creó libros de edición limitada que son obras fundamentales, fue traductor e ilustrador.

## ¿Cuánto del legado de Amster expresan los actuales artistas gráficos chilenos?

-En los últimos años ha habido una corriente del diseño chileno que ha estado recuperando el trabajo de Mauricio Amster, en especial a través del desarrollo de tipografías como es el caso de Francisco Gálvez, y publicaciones precisas y elegantes como las realizadas por Ediciones Biblioteca Nacional, diseñadas por Felipe Leal. Pero ciertamente, aún falta que se conozca mejor su obra y la amplitud de su aporte.



## Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

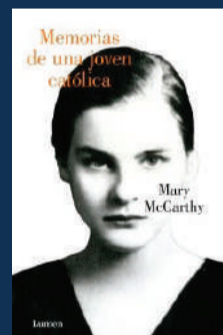
www.cis.cl



### La chica de la Leica

Helena Janeczek, TusQuets, 2019

El 1 de agosto de 1937, un desfile lleno de banderas rojas cruza París: es el cortejo fúnebre que sigue a Gerda Taro, la primera fotorreportera muerta en un campo de batalla. No había cumplido aún veintisiete años. André Friedmann, su ex pareja, y con quien Taro «creó» al mítico fotógrafo Robert Capa, en primera fila, está destrozado. Entre los asistentes se encuentran otros amigos de Taro de tiempo atrás: la joven Ruth Cerf, con quien vivió en París tras su huida de Alemania; Willy Chardack, que vio cómo ella prefería a Georg Kuritzkes, empeñado a su vez en combatir en las Brigadas Internacionales. En todos ellos Gerda Taro dejó una huella indeleble. Tanto que, años después, basta una conversación telefónica de Willy y Georg para desencadenar los recuerdos de todos. Así comienza esta obra, rigurosamente documentada, sobre una figura en la que, en escasos años, cristalizaron la juventud, la alegría de vivir, el talento y el compromiso en un tiempo de crisis económica, de ascenso del nazismo, de persecución y de guerra.



### Memorias de una joven católica

Mary McCarthy, Lumen, 2019

Mary McCarthy nos remonta a los años veinte, cuando quedó huérfana y a su suerte en un mundo de relaciones tan pintoresco, potente y misterioso como la religión católica. Allí estaban sus abuelas: una católica aterradora, al tiempo piadosa y severa; la otra era judía y siempre usaba un velo para ocultar los efectos desastrosos de un estiramiento facial. Su malvado tío Myers que la golpeaba por el bien de su alma y la tía Margarita que mezclaba jugo de naranja con aceite de ricino para pegarle los labios por la noche y evitar que respirara por la boca, una práctica, a sus ojos, nada saludable.

## Charla 45 y más

VOLVEMOS A ENCONTRARNOS DESPUÉS DE VACACIONES!

TODOS LOS MIÉRCOLES A LAS 10:30 HS.



Círculo Israelita de Santiago Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl



**Building Connections**  
 LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.  
**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**  
 Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703  
 website: [www.kayco.cl](http://www.kayco.cl) • E-mail: [mkaplun@terra.cl](mailto:mkaplun@terra.cl)

**Geraldine GP reminger**  
 Gestión de Propiedades  
**VENDO LINDAS PROPIEDADES**

UF 9.900	Dehesa Central	140/250 mts
UF 16.200	Quinchamal. Preciosa vista.	248/1887 mts
UF 16.800	Matto Larraín. 6 Dormitorios.	280/590 mts
UF 19.200	Condominio Dehesa. 6 Dormitorios. Calle Parque.	280/700 mts
UF 24.000	Quinchamal Plano. Moderna. 6 Dormitorios.	330/920 mts
UF 25.900	Fray Montalva. Condominio. 4 Dormitorios. Servicio. Salita	298/550 mts
UF 29.500	Manquehue Orienta. 6 Dormitorios.	320/1000 mts
UF 32.600	Santa María de Maquehue. 6 Dormitorios.	600/1180 mts

¡TASACIÓN GRATIS!  
 2 2245 3701 - 99 2890179  
 Av. La Dehesa 181, Of. 806

Primera versión:

## Éxito rotundo de Limud Express

Por LPI

**8**0 personas repletaron los salones de la nueva sede Vitacura de B'nai B'rith para participar de la primera versión de Limud Express, que se realizó el domingo 1° de septiembre y que presentó una selección de las mejores charlas del Iom Limud del pasado 20 de junio.

Desde las 10.45 y hasta las 13.30 hrs., los participantes pudieron escuchar dos de las cuatro charlas ofrecidas, que se presentaron en dos bloques. En el primer bloque, el economista Patricio Esquenazi se refirió al endeudamiento inteligente, los fondos de pensiones y las recomendaciones para tomar las mejores decisiones financieras. En tanto, el psicólogo Juan Flores abordó la temática del odio a la diferencia desde la perspectiva de la psicología social, además de cómo esta disciplina aborda la xenofobia y el racismo en los tiempos de la globalización.

En el segundo bloque, en tanto, se presentó la charla de Hadar Schor, Agregado Comercial de la Embajada de Israel en Chile, quien expuso sobre los desafíos que tiene Israel luego del fenómeno del "Start Up Nation". En tanto, Denisse Sauer buscó responder a la pregunta "¿Es el judaísmo ortodoxo machista?" desde su vivencia personal como mujer ortodoxa y profesional.

Para Ariel Plon, Presidente de Limud Chile, fue una grata sorpresa la asistencia que convocaron para este primer Limud Express. "Fue una linda experiencia, con una muy linda convocatoria. No sabíamos bien qué esperar, pero la gente estuvo muy motivada. Fue una experiencia exitosa, estamos muy contentos", señaló al terminar la jornada. "Hubo gente que se reencontró -que es el objetivo de Limud- y vi caras nuevas, pero también hubo mucha gente que es parte de nuestro público habitual", agregó sobre la convocatoria.



Empresas  
**Indumotora®**

[www.indumotora.com](http://www.indumotora.com)

Para paliar la sequía que afecta al país:

## Las soluciones israelíes que llegan a Chile

Por LPI

La dramática sequía que afecta al país dejó de ser un secreto a voces. Los medios de comunicación hablan de “cáncer silencioso” o “megasequía”, y reportan daños de, por ejemplo, 10.000 animales entre las regiones de Coquimbo al Maule, siendo la de Valparaíso la más afectada, 30% de ellos vacunos y 70% cabras y ovejas. Por otra parte, dan cuenta de los efectos nefastos que esta situación está teniendo en la economía del país, a causa de la muerte de ganado pero también de las pérdidas en cultivos, y anuncian que la emergencia podría ser más dura en 2020, teniendo además un efecto en el IPC y en el PIB.

El Gobierno ha tomado cartas en el asunto, anunciando –en el mes de agosto recién pasado– la declaración de las regiones de Coquimbo, Valparaíso, Metropolitana y de O’Higgins como zonas de escasez hídrica y emergencia agrícola. En este panorama desolador, han proliferado las informaciones que dan cuenta de la importación y uso de tecnología hídrica israelí, y parece que ya no hay tapujos –ni BDS que valga– para asumir que se mira a Israel como un ejemplo de éxito en el combate a la desertificación y la reutilización de recursos hídricos.

Presentamos acá dos ejemplos de empresas y tecnologías israelíes que han llegado a Chile y que son una luz de esperanza en este oscuro camino de la sequía que afecta al territorio nacional.

### Watergen, agua que sale del aire

“En Watergen, creamos agua del recurso más ampliamente disponible: el aire. Nuestra innovadora tecnología ofrece beneficios en costos, eficiencia y fiabilidad, a la vez que crea agua potable fresca, limpia y de calidad premium, tan pura y natural como la primera gota de lluvia”. Así se presenta la ya célebre máquina para hacer agua del aire en el sitio web corporativo ([www.watergen.com/es/](http://www.watergen.com/es/)), que tiene diversos modelos que son capaces de proveer agua para una ciudad o poblado, y para una escuela u hospital.

Básicamente, la tecnología de Watergen toma el aire en la atmósfera para llevarlo al generador de agua, pasándolo por un filtro que limpia el polvo y la suciedad, llevándolo luego a un intercambiador de calor (el GENIUS TM) y luego a un proceso de enfriamiento que finalmente genera agua por condensación. A continuación el agua se limpia y se le añaden minerales para que alcance la calidad de agua potable.

### NaanDanJain, tecnología de riego

NaanDanJain Irrigation Ltd. es una empresa productora y proveedora a nivel global de soluciones de riego personalizadas, que ofrece un amplio rango de tecnologías y cuenta con clientes en más de 100 países en todo el mundo, entre ellos Chile.

La tecnología de NaanDanJain permite mejorar la productividad por unidad de recursos, logrando rendimientos mejorados de los cultivos, minimización de riesgos, y un valioso ahorro en recursos no renovables, como el agua.

Cuenta con una variedad de productos en las categorías de riego por goteo, aspersores, aspersores de pared y microaspersores.



Zikarón Ba Salón:

# Una novedosa forma de transmitir y honrar la memoria de la Shoá

Por LPI

Con el objetivo de acercar el conocimiento de la Shoá a través de los relatos de los sobrevivientes se creó, en Israel, el Proyecto Zikarón Ba Salón. La iniciativa consiste en la realización de encuentros al interior de una casa o departamento, entre amigos, familiares y conocidos de quienes convocan, con un sobreviviente que relata y comparte fragmentos de su historia.

Este proyecto, que se ha extendido a nivel mundial desde su creación y que en América Latina es patrocinado por Lazos -que conecta a profesionales judíos jóvenes, con el apoyo por la Fundación Schusterman- se realiza desde enero del presente año en Chile, y es liderado por Frank Reyes y Yael Berdichevsky.

Como comenta Frank, desde la inauguración de esta iniciativa en el país ya se han siete encuentros, tanto en casas y de-

partamentos de miembros de la comunidad, como en domicilios de personas que no son de la comunidad sin embargo están interesadas en honrar y transmitir la memoria de la Shoá. El más masivo de los encuentros realizados en Chile, hasta ahora, se hizo el domingo 25 de agosto en la Bomba Israel, convocó a unas 60 personas y tuvo como invitado especial a Rudy Haymann. Esta fue una excepción, como explica Frank, dado que el formato de esta actividad está pensado para unas 15 o 20 personas.

“Es una nueva forma de educar sobre Shoá”, señala el coordinador del proyecto. En sus palabras, la iniciativa nació en Israel buscando una alternativa al academicismo en la aproximación a la educación sobre la Shoá, ya que éste no estaba produciendo un impacto en la gente joven. Se necesitaba una nueva forma de educar a la juventud judía sobre el fenómeno de la Shoá, lo que

llevó a la idea crear encuentros con sobrevivientes en la intimidad que da un hogar y la compañía de cercanos o amigos.

“En Israel ha tomado un montón de vuelo”, agrega Frank, habiendo realizados encuentros “ministros y miembros de la Knesset, por lo que es súper común ver Zikarón Ba Salón no sólo para Iom Hashoá sino todo el año”.

Fue después de conocer el proyecto en un encuentro de jóvenes judíos en México, relata, que decidieron traerlo a Chile. Hasta ahora “han tenido una recepción súper bonita, los encuentros han sido muy potentes tanto para quienes asisten como para quienes son sobrevivientes”, señala.

¿Qué les gustaría que los participantes se llevaran de los encuentros de Zikarón Ba Salón? “Nos gustaría que la gente se quede con la sensación

de que el recuerdo de la Shoá es un imperativo ético, no tenemos la opción como judíos de decidir si nos educamos o no sobre Shoá, es una obligación, así como muchos sobrevivientes sienten como una obligación dar testimonio de lo sucedido. Nos gustaría, para el futuro, que más gente se motivara a hacer encuentros de Zikarón Ba Salón y que no sólo nos acordáramos de la Shoá en Iom HaShoá o en ciertas festividades, sino que se replicara todo el año y que tuviéramos una conciencia de Derechos Humanos mucho más profunda”.

El próximo encuentro de Zikarón Ba Salón se realizará el domingo 9 de septiembre, en un domicilio en Vitacura. Para participar o bien para ser anfitrión de una reunión, se debe contactar a los organizadores a través de la página de Facebook <https://www.facebook.com/ZikaronBaSalonEspanol>.

Zikaron  
BaSalon

SANTIAGO DE CHILE, CHILE.  
CONMEMORAR EL HOLOCAUSTO  
EN UN AMBIENTE INTIMO

Powered by **LAZOS**  
RECONEXIÓN + INTEGRACIÓN + COMUNICACIÓN

Israel al jefe de los cascos azules:

## Detengan el programa de misiles de Hezbollah o lo haremos nosotros

Fuente: Aurora Israel

El jefe del Estado Mayor, teniente general Aviv Kochavi, se reunió por primera vez con el comandante de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas para el Líbano (FPNUL), teniente general Stéfano Del Col, bajo el telón de fondo de los recientes combates en la frontera libanesa-israelí.

El encuentro había sido planeado con antelación para facilitar el contacto personal y profesional entre los altos comandantes con la vista puesta en la misión de los cascos azules en el sur del Líbano, la renovación del mandato de la FPNUL y la tensa situación entre el Líbano e

Israel.

Durante la reunión, Kochavi manifestó a Del Col que: "Las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI) están preparadas para una variedad de escenarios. No aceptaremos ni ataques contra nuestros civiles o soldados, ni el proyecto de fabricación de misiles guiados de precisión en el suelo libanés. El Estado del Líbano y la FPNUL deben poner fin al proyecto de misiles guiados de precisión de Hezbollah y hacer cumplir con firmeza la Resolución 1701 del Consejo de Seguridad. No toleraremos la situación actual".



Con la presencia del Presidente de este país:

## Honduras inaugura oficina comercial en Jerusalem

Fuente: Enlace Judío

El presidente hondureño Juan Orlando Hernández fue el encargado de develar la placa de la oficina junto con el primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu.

Sus respectivas esposas, Ana García Carías y Sara Netanyahu, también estuvieron presentes durante la ceremonia.

El mandatario hondureño aseguró que esta nueva sede diplomática será de gran beneficio para su país y que genera una gran oportunidad entre ambas naciones, informó el periódico hondureño El País.

"Le doy gracias a Dios por estar aquí. Este es un proceso que lleva bastante tiempo, años conversando-

lo para abrir esta oficina", afirmó el presidente, que destacó la posición positiva que Honduras a tenido con Israel desde 2014.

"Israel hoy está a pocos días de un proceso electoral, y una vez que se conforme el gobierno, podrá ya formalizar y abrir una oficina diplomática en Honduras", señaló Hernández.

La inauguración de la oficina comercial se llevó a cabo en medio de una alta tensión en el norte de Israel, luego de que Hezbollah atacó una base de las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI) cerca de la frontera con Líbano.

Siga leyendo en: [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)



Innovación:

## Tu próxima casa podría salvar al planeta gracias a un desarrollo

Fuente: AJN

En el verano de 2012, el experto israelí en preparación para terremotos Ephraim Laor reclutó a su compatriota y especialista en construcción ecológica Victor Haym Hajaj para ayudarlo a crear viviendas para un millón de refugiados de la guerra civil en el Congo.

Hajaj tenía una experiencia única en la construcción de casas rápidas, asequibles y a prueba de terremotos, conocidas como cúpulas monolíticas. Así, no tuvo ningún problema para construir las casas pero se topó con un desafío: la falta de infraestructuras de apoyo para proporcionar agua, alimentos y energía para sus habitantes.

Después de buscar infructuosamente a una compañía que pudiera brindar tales soluciones a las áreas

rurales alejadas, decidió crearlas él mismo. «Nuestra empresa surgió de la convicción de Victor de que todas las personas deberían tener sus necesidades básicas de vivienda satisfechas», explicó Jonathan Haran, socio de Hajaj en The Sustainable Group, fundada en 2017.

El proyecto insignia de la empresa emergente es Village in a Box, un sistema de infraestructura residencial basado en energía renovable, creado para ofrecerle viviendas asequibles amigables con el medio ambiente, y soluciones limpias y sostenibles para el tratamiento del agua, alimentos, energía y residuos a ciudadanos con pocos recursos

Siga leyendo en: [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)



Elecciones/nueva encuesta:

## Tras el acuerdo de Netanyahu con la extrema derecha, ningún partido tiene una clara ventaja

Fuente: Itón Gadol

A poco más de dos semanas para las elecciones, y en el contexto de la escalada de violencia en la frontera norte, una nueva encuesta indica que el partido Likud conserva sus 32 escaños, como en el sondeo anterior.

La encuesta, realizada por el Instituto Kantar y encargada por Canal 11 de la televisión israelí, señala también que el segundo partido, Azul y Blanco, obtendría 31 escaños si las elecciones se realizaran hoy.

A pesar de que el Likud aventaja a Azul y Blanco, ninguno de los dos podría formar una coalición de gobierno sin sumar los mandatos del partido de Avigdor Liberman, Israel Beitenu.

La encuesta también muestra que el tercer partido con más cantidad de votos es la Lista Árabe Unificada, que lograría 11 mandatos, seguido por Yamina, que lideran Ayelet Shaked y el rabino Rafi Peretz, con 10.

Israel Beitenu continúa con 9 escaños, tal como en las encuestas anteriores.

También continúan estables los partidos ultraortodoxos, Yahadut HaTorá y Shas, con 7 escaños cada uno. Mientras tanto, el partido Avodá perdió un asiento en la Knesset y bajó de 7 a 6 respecto de las encuestas anteriores.

Siga leyendo en: [www.lapalabraisraelita.cl](http://www.lapalabraisraelita.cl)





**Geo**research

## Te presentamos EL PODER DE LA GEOINTELIGENCIA

Optimiza las operaciones de tu empresa para obtener información única e implementar cambios estratégicos en distintos sectores:

- Mundo Inmobiliario
- Soluciones de Marketing
- Consumo masivo y retail
- Gobierno y Sector Público
- Infraestructura en Utilities
- Ubicación estratégica

Encuétranos en:

chile@geo-research.com

Almirante Pastene 244,  
Piso 8. Providencia, Santiago.

(+56) 2 3223 7100

www.geo-research.com

## GAMAEX CHILE S.A Cambios y Servicios Financieros

\* **BOVEDA BLINDADA.**

CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES\*\*"

\* **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**  
en más de 25 divisas.

\* **CAMBIOS DE DINERO.**

en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.

\* **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

Bancolombia

Interbank

bancounión

JeF PERU

Banco Bolivariano

Titan

\* **ARBITRAJES.**

\* **ORO.**

compra y venta de monedas de oro.

\* **CHEQUES.**

compra de cheques de pensiones.

\* **MESA DE DINERO PROPIA.**

\* **Comisiones de Confianza.**

\* **Compra y venta.**

retiro y entrega a domicilio sin costo ni comision.

**Casa Matriz:**

Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

Casa Matriz:

F: 227894391 / 229462670 / Celular: 9-98404216

gamaex@gmail.com esm@gamaex.cl www.gamaex.cl

# Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ► gaby@cis.cl

Dr. RICARDO  
DUEÑAS  
ROSINZKY

**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

☎ 2299 0299

(Clínica Arauco)

Mohel  
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg  
Titulado en Jerusalem  
Hospital Bikur Jolim

מוהל

Casa: 562 - 24583542

Cel.: 77751287

Of.: 562 - 23330205

danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER  
PSICOLOGÍA CLÍNICA  
HIPNOTERAPIA

**HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA**

- OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
- TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
- CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
- REHABILITACIÓN: DEPRESIONES
- SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
- TABAQUISMO - ADICCIONES

**2 2432 9458**

www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net

Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME  
RAPPOPORT S.

**CIRUGÍA GENERAL  
Y DIGESTIVA  
CIRUGÍA DE HERNIAS**

Hernando de Aguirre 201,  
Of. 1003

☎ 22342571 - 23351482

Residencia: 22186413

**MÉDICO  
VETERINARIO**

Ariela Cultrera Rozowski  
Titulada Universidad de Chile  
+569 96722366  
arielamedvet@gmail.com

Consultas Primarias  
Vacunaciones y Desparasitaciones  
Aplicación y Verificación Microchip

*Karen Kiblsky Mulet*

Psicóloga clínica infanto juvenil

Atención y evaluación psicológica  
para niños y adolescentes desde un enfoque  
psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Viticura.

Contactar en:  
@: kkiblsky@gmail.com  
tel: 7-766 6639

**HEBREO**

A domicilio o SKYPE

Método personalizado, eficaz, serio  
y rápido (25 años experiencia)

Prof. Alejandra Fuhrman  
Titulo Ministerio Educ. y Cultura Israel

Todo nivel y edad

\$11.000 hora Tel: 226343218

Preparación examen ingreso Univ. Israel

aprendohebreo@hotmail.com

JAIPRO.CL

*Jai*  
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA  
CONTACTO@JAIPRO.CL - +56 9 9250 8686

Haz en nuestra  
**Fan Page - CISraelita**

**HERAM**  
Servicios Inmobiliarios  
Sinónimo de compromiso continuo

LO BARNECHEA  
LAS CONDES  
VITACURA

www.heram.cl

**ESPECTACULAR DEPARTAMENTO**  
Kennedy Geronimo de Alderete

UF  
14.900

180 m2 + 20 de terrazas

Piscina, gimnasio, sala de eventos,  
2 estacionamientos contiguos, sala guardería bicicleta,  
Seguridad 24 horas, sólo 3 departamentos por piso,  
3 dormitorios, principal en suite, 3 baños,  
Sala de estar, pieza empleada con baño.

contacto@heram.cl / WhatsApp +56 982704019

**HERAM**  
Servicios Inmobiliarios  
Sinónimo de compromiso continuo

LO BARNECHEA  
LAS CONDES  
VITACURA

www.heram.cl

**INVIERTA EN UNA BUENA RENTA**  
PRECIOSOS DEPARTAMENTOS

UF  
7.400

94 m2 + TERRAZA Y LOGIA

Piso 2 y 4, ambos norte 3 Dormitorios, 3 Baños,  
muy luminosos en condominio con seguridad 24 horas,  
piscina, quincho, amplias áreas verdes, al lado de  
colegios, bancos, a un paso de costanera norte,  
gran conectividad.

contacto@heram.cl / WhatsApp +56 982704019

Clase de prueba

# BARRE



MEJORA TU POSTURA  
RELAJA Y TONIFICA  
MEJORA TU FLEXIBILIDAD

Martes y Jueves  
8 30 a 9 30 hs.  
19 a 20 hs.

WhatsApp icon

Gisele Feldman  
+56 9 5719 2684  
Tannia Ben Dov  
+972 584 777 343




Círculo Israelita de Santiago  
Comandante malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl

Teflá de Slijot

# JESHBON A NEFESH

Inspirémonos juntos compartiendo la película "EL ÚLTIMO TRAJE"

SEP | 21 | 20:30




Círculo Israelita de Santiago  
Comandante malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl

Extensión Cultural del Círculo Israelita de Santiago te invita a participar en el

# VIII

## CONCURSO DE ARTE EN EL CIS

FECHA DE INAUGURACIÓN & PREMIACIÓN  
**20 .11.19**

OBRAS DE TÉCNICA LIBRE SE EXCLUYEN  
VIDEOS E INSTALACIONES

CONTACTO:  
JENNY CHICUREL  
CULTURA@CIS.CL  
222405011

BASES EN:  
WWW.CIS.CL

PREMIO PRIMER LUGAR:  
VIAJE A NUEVA YORK

JURADO:  
PILAR CRUZ - MARIO FONSECA - DANIELA ROSENFELD - CRISTIÁN SILVA




# Iamim Noraim

Si ya adquiriste tus entradas, puedes RETIRARLAS en la BIBLIOTECA del Mercaz.

De lunes a jueves de 8:00 a 14:00 hs. y de 15:00 a 17:30 hs.  
Los viernes de 8:00 a 14:00 hs.

¡EXCLUSIVO SOCIOS!

Si aún no adquiriste tus entradas, comunícate con Any Gross al 22 240 5010 o al mail any@cis.cl




CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO  
WWW.CIS.CL